



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Prishtinë, Datë: 17.03.2014

Për: Goran Rakić, Kryetar i Komunës së Mitrovicës Veriore
Ksenija Bozević, Kryesuese e Kuvendit të Komunës së Mitrovicës Veriore

Lënda: Shkresë ligjore - dërgimi i akteve për shqyrtim të ligjshmërisë

Të nderuar,

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal (MAPL), bazuar në mandatin e saj ligjor të përcaktuar me Ligjin Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale dhe Rregulloren Nr. 02/2011 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (shtojca XII), për mbikëqyrje dhe shqyrtimin e ligjshmërisë së akteve të përgjithshme të miratuara nga organet e komunave të Republikës së Kosovës, ju drejtohet përmes kësaj shkrese për dërgim të akteve në MAPL për shqyrtim të ligjshmërisë.

Pas monitorimit të mbledhjes së rregullt të Kuvendit të Komunës së Mitrovicës Veriore të mbajtur më datë: 12.03.2014 dhe hartimit të raportit të monitorimit nga zyrtarët e Divizionit të Monitorimit të MAPL-së, kemi konstatuar se Kuvendi i Komunës së Mitrovicës Veriore ka miratuar:

- 1. Statutin e Komunës;**
- 2. Vendimin për plotësimin e Komitetit për Politikë dhe financa; dhe**
- 3. Vendimin për emërimin e Zëvendëskryesuesit për komunitete.**

Bazuar në atë që u tha më lartë, kërkojmë nga Ju që të përmbushni obligimin tuaj ligjor, të përcaktuar në nenin 81.2 të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale, të na dërgoni Statutin e Komunës dhe Vendimet e miratuara, për shqyrtimin të ligjshmërisë.

Aktet të cilat nuk dërgohen për shqyrtim të detyrueshëm të ligjshmërisë nuk prodhojnë efekte juridike për qytetarët apo organet e komunës të cilave ju drejtohen.

Me respekt,

Slobodan Petrović
Zëvendëskryeministër dhe Ministër i MAPL-së

Kopje: Besnik Osmani, Sekretar i Përgjithshëm i MAPL-së
Udhëheqësve të Departamenteve të MAPL-së
Arkivit të MAPL-së



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Pristina, Dana: 17.03.2014

Za: Goran Rakić, Gradonačelnik Opštine Severna Mitrovica
Ksenija Bozević, Predsedavajuća Skupštine Opštine Severna Mitrovica

Predmet: Zakonski dopis – slanje akata na razmatranje zakonitosti

Poštovani-e,

Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave (MALS), na osnovu svog zakonskog mandata odredjenog po Zakon br. 03/L-040 za Lokalnu samoupravu i Uredbom br. 02/2011 o Administrativnim Odgovornosti kabineta Premijera i Ministarstva (dodatak XII), za nadgledavanje i razmatranje zakonitosti opštih akata usvojenih od opštinskih organa Republike Kosovo, obarača vam se preko ovog dopisa za slanje akata u MALS-a za razmatranje zakonitosti.

Posle monitorisanja redovne sednice Skupštine Opštine Severna Mitrovica održane dana: 12.03.2014 i izrade izveštaja monitorisanja od službenika Odseka za Monitorisanje MALS-s, konstatovali smo da je Skupština Opštine Severna Mitrovica usvojila:

- 1. Statut Opštine;**
- 2. Odluka za popunjavanje Odbora za Politiku i finansije; i**
- 3. Odluka o imenovanju Zamanikapredsedavajućeg za zajednice.**

Na osnovu gore iznetog, tražimo od Vas da ispunite vašu zakonsku obavazu, odredjenu u članu 81.2 Zakona br. 03/L-040 za Lokalnu Samoupravu, da nam dostavite Statut Opštine i usvojene Odluke, na razmatranje zakonitosti.

Akta koja se ne dostavljaju na obavezno razmatranje zakonitosti ne proizvode pravne efekte za građane ili organe opštine kojima se obračaju.

S poštovanjem,

Slobodan Petrović
Zamanikpremijera i Ministar MALS-a

Kopija: Besnik Osmani, Generalni Sekretar MALS
Direktorima Uprava MALS
Arhivi MALS



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Prishtinë/Priština, Date: 17.03.2014

To: Goran Rakič, Mayor of the Municipality of Mitrovicë Veriore/Severna Mitrovica
Ksenija Bozevič, Chairperson of the Municipal Assembly of Mitrovicë Veriore/Severna Mitrovica

Subject: Legal letter – submitting acts for the review of legality

Dear,

In accordance with its legal mandate defined in the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government, Annex XII of Regulation No. 02/2011 on the Areas of Administrative Responsibilities of the Office of Prime Minister and Ministries, in regard to the supervision and review of the legality of general acts approved by the organs of municipalities of the Republic of Kosovo, by means of this letter, the Ministry of Local Government Administration requests that you send the acts to MLGA for the review of legality:

Following the regular monitoring of the Municipal Assembly of Mitrovicë Veriore/Severna Mitrovica held on 12.03.2014 and drafting the report on monitoring by the officials of the MLGA's Division of Monitoring, we have ascertained that the Municipal Assembly of Mitrovicë Veriore/Severna Mitrovica has approved:

- 1. Statute of the Municipality**
- 2. Decision on appointment of the members to the Policy and Finance Committee and**
- 3. Decision on appointment of the Deputy Chairperson for Communities.**

Based on the aforementioned, you are requested to meet your legal obligation stipulated in the Article 81.2 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government and send us the approved Statute of the Municipality and decisions for the review of legality.

Acts that are not delivered for a mandatory review of legality do not produce legal effects for the citizens or organs of the municipality.

Respectfully,

Slobodan Petrovič
Deputy Prime Minister and Minister of MLGA

CC: Besnik Osmani, Secretary General, MLGA
Heads of Departments, MLGA
MLGA's Archive